

1141

Mémorial  **Memorial**
du des
Grand-Duché de Luxembourg. **Großherzogtums Luxemburg.**

Samedi, 30 décembre 1939

N° 97

Samstag, 30. Dezember 1939

Arrêté du 28 décembre 1939 par lequel l'agrément de réceptionner des récipients, destinés à contenir des gaz comprimés, liquéfiés ou dissous a été accordé au « Bureau d'Etudes Industrielles Fernand Courtoy ».

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté grand-ducal du 24 octobre 1938, déterminant les conditions auxquelles doivent satisfaire les récipients destinés à contenir des gaz comprimés, liquéfiés ou dissous ;

Revu mon arrêté du 11 avril 1939 par lequel l'agrément de réceptionner des récipients destinés à contenir des gaz comprimés, liquéfiés ou dissous et circulant dans le Grand-Duché de Luxembourg a été accordé aux organismes suivants :

- 1° L'Association des Propriétaires de Récipients à Gaz, dénommée « Apragaz », de Bruxelles ;
- 2° L'Association Alsacienne des Propriétaires d'Appareils à Vapeur de Luxembourg ;

Arrête :

Art. 1er. L'agrément de réceptionner des récipients destinés à contenir des gaz comprimés, liquéfiés ou dissous et circulant sur le Grand-Duché de Luxembourg est accordé à l'organisme « Bureau d'Etudes Industrielles Fernand Courtoy S. A. 43, rue des Colonies, Bruxelles ».

Son délégué fera usage des poinçons reproduits ci-après :



Beschluß vom 28. Dezember 1939 wodurch die Erlaubnis, die Abnahme der Behälter, welche dazu bestimmt sind, komprimierte, flüssige oder aufgelöste Gase zu enthalten und welche auf dem luxemburgischen Territorium zirkulieren, vorzunehmen dem „Bureau d'Etudes Industrielles Fernand Courtoy“ erteilt wird.

Der Justizminister,

Nach Einsicht des Großh. Beschlusses vom 24. Oktober 1938, welcher die Bedingungen festlegt, denen die Behälter, welche dazu bestimmt sind, komprimierte, flüssige oder aufgelöste Gase zu enthalten entsprechen müssen ;

Nach Wiedereinsicht meines Beschlusses vom 11. April 1939 wodurch die Erlaubnis, die Abnahme der Behälter welche dazu bestimmt sind, komprimierte, flüssige oder aufgelöste Gase zu enthalten und welche auf dem luxemburgischen Territorium zirkulieren, vorzunehmen folgenden Organismen erteilt worden ist:

1. Der Vereinigung der Eigentümer von Gasbehältern, genannt „Apragaz“ mit Sitz in Brüssel ;
2. Der Elsässischen Vereinigung der Eigentümer von Dampfapparaten mit Sitz in Luxemburg ;

Beschließt :

Art. 1. Die Erlaubnis, die Abnahme der Behälter welche dazu bestimmt sind, komprimierte, flüssige oder aufgelöste Gase zu enthalten und welche auf dem luxemburgischen Territorium zirkulieren vorzunehmen, ist dem Organismus „Bureau d'Etudes Industrielles Fernand Courtoy S. A., 43, rue des Colonies, Bruxelles“ erteilt worden.

Sein Delegierter wird folgenden Stempel anwenden :



Art. 2. Les prescriptions de l'arrêté grand-ducal du 24 octobre 1938 et de l'arrêté ministériel du 11 avril 1939 sont à observer strictement.

Luxembourg, le 28 décembre 1939.

Le Ministre de la Justice,
René Blum.

Arrêté grand-ducal du 27 décembre 1939, concernant l'assainissement de certaines créances privilégiées et hypothécaires.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu Grande Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu l'art. 7 de la loi du 17 août 1935 concernant l'assainissement de certaines créances privilégiées et hypothécaires ;

Revu l'art. 14 de l'arrêté grand-ducal du 31 octobre 1935 portant règlement d'exécution de la prédite loi du 17 août 1935 et l'art. 4 de l'arrêté grand-ducal du 31 décembre 1936 modifiant l'art. 14 de l'arrêté grand-ducal précité du 31 octobre 1935 ;

Vu l'art. 27 de la loi du 16 janvier 1866 sur l'organisation du Conseil d'Etat, et considérant qu'il y a urgence ;

Sur le rapport et après délibération de Notre Gouvernement en Conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. Aucune cession ou saisie de salaires ou de traitements ne pourra être stipulée ou pratiquée avant le 1^{er} janvier 1941 à charge d'un débiteur inscrit au plan d'assainissement, à moins que la cession ne soit autorisée par le plan d'assainissement.

Art. 2. Notre Ministre d'Etat, Président du Gouvernement, est chargé de l'exécution du présent arrêté qui entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1940.

Luxembourg, le 27 décembre 1939.

Le Ministre d'Etat,
Président du Gouvernement,

P. Dupong.

Charlotte.

Art. 2. Die Vorschriften des Großherzoglichen Beschlusses vom 24. Oktober 1938 und des Ministerialbeschlusses vom 11. April 1939 sind strengstens zu beobachten.

Luxemburg, den 28. Dezember 1939.

Der Justizminister,
René Blum.

Großh. Beschluß vom 27. Dezember 1939, betreffend die Sanierung gewisser privilegierter und hypothekarischer Guthaben.

Wir **Charlotte**, von Gottes Gnaden Großherzogin von Luxemburg, Herzogin zu Nassau, etc., etc., etc. ;

Nach Einsicht des Art. 7 des Gesetzes vom 17. August 1935 betreffend die Sanierung gewisser privilegierter und hypothekarischer Guthaben ;

Nach Einsicht des Art. 14 des Großh. Beschlusses vom 31. Oktober 1935 betreffend das öffentliche Verwaltungsreglement zur Ausführung des vorerwähnten Gesetzes vom 17. August 1935 sowie des Art. 14 des Großh. Beschlusses vom 31. Dezember 1936 betr. Abänderung des Art. 14 des vorgenannten Großh. Beschlusses vom 31. Oktober 1935 ;

Nach Einsicht des Art. 27 des Gesetzes vom 16. Januar 1866 über die Einrichtung des Staatsrates, und in Anbetracht der Dringlichkeit ;

Auf den Bericht und nach Beratung Unserer Regierung im Konseil ;

Haben beschlossen und beschließen :

Art. 1. Vor dem 1. Januar 1941 kann keine Abtretung oder Beschlagnahme von Löhnen oder Gehältern zu Lasten eines dem Sanierungsplane unterworfenen Schuldners vereinbart oder getätigt werden, wenn sie nicht durch den Sanierungsplan gestattet worden ist.

Art. 2. Unser Staatsminister, Präsident der Regierung, ist mit der Ausführung dieses Beschlusses betraut, der am 1. Januar 1940 in Kraft tritt.

Luxemburg, den 27. Dezember 1939.

Der Staatsminister,
Präsident der Regierung,

P. Dupong.

Charlotte.

Arrêté du 27 décembre 1939, portant détermination pour 1940, des taux fixés par la loi du 19 juillet 1895, concernant la cessibilité et la saisissabilité des salaires des ouvriers et traitements des petits employés.

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 15 mai 1934, portant modification de la loi du 19 juillet 1895, sur les saisies-arrêt resp. cessions de petits salaires et traitements ;

Arrête :

Art. 1^{er}. Les taux fixés par la loi du 19 juillet 1895 concernant la cessibilité et la saisissabilité des salaires des ouvriers et traitements des petits

employés sont déterminés pour l'année 1940 comme suit :

pour les salaires des ouvriers et gens de service à cinquante francs par jour ;

pour les appointements attribués aux employés ou commis des sociétés civiles ou commerciales, des marchands et autres particuliers ou des administrations publiques, auxquels ne s'appliquent pas les dispositions de la loi du 21 ventôse an IX, à 15.000 fr. par an.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au *Mémorial*.
Luxembourg, le 27 décembre 1939.

Le Ministre de la Justice,
R. Blum.

Arrêté du 29 décembre 1939, portant fixation des prix du parchemin d'emballage et des fermetures de contrôle.

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu les art. 14 et 23 de l'arrêté du 30 décembre 1938, relatif à l'exécution de l'arrêté grand-ducal du 29 décembre 1938, concernant l'organisation et l'assainissement de l'économie laitière ;

Vu l'arrêté du 2 janvier 1939, portant fixation des prix du parchemin d'emballage et des fermetures de contrôle ;

Arrête :

Art. 1^{er}. A partir du 1^{er} janvier 1940, le prix du parchemin d'emballage est fixé :

1^o à 34 fr. les 300 feuilles destinées à l'emballage des pains d'une livre ;

2^o à 24 fr. les 300 feuilles destinées à l'emballage des pains d'une demi-livre.

Art. 2. A partir du 1^{er} janvier 1940, les prix des fermetures de contrôle pour les bidons et bouteilles de lait sont fixés comme suit :

1^o Disques en carton pour bouteilles d'un litre, 30 fr. les mille ;

2^o Disques en carton pour bouteilles d'un demi-litre, 20 fr. les mille ;

3^o Capsules en aluminium pour bouteilles d'un litre, 50 fr. les mille ;

4^o Capsules en aluminium pour bouteilles d'un demi-litre, 40 fr. les mille ;

Beschluß vom 29. Dezember 1939, betreffend die Festsetzung der Preise für Pergamentpapier und Kontrollverschlüsse.

Der Minister des Ackerbaus,

Nach Einsicht der Art. 14 und 23 des Ausführungsbeschlusses vom 30. Dezember 1938, zu dem Großherzoglichen Beschlusse vom 29. Dezember 1938, über die Organisation und die Sanierung der Milchwirtschaft ;

Nach Einsicht des Beschlusses vom 2. Januar 1939, betreffend die Festsetzung der Preise für Pergamentpapier und Kontrollverschlüsse ;

Beschließt :

Art. 1. Vom 1. Januar 1940 ab ist der Preis des Pergamentpapiers für Butter festgesetzt wie folgt :

1) auf 34 Fr. je 300 Blatt für Pergament, das zur Verpackung von Pfundstücken bestimmt ist ;

2) auf 24 Fr. je 300 Blatt, für Pergament, das zur Verpackung von Halbpfundstücken bestimmt ist.

Art. 2. Vom 1. Januar 1940 ab beträgt der Preis der Kontrollverschlüsse für Milchkannen und -flaschen :

1) Pappscheiben für Literflaschen, 30 Fr. je 1000 Stück ;

2) Pappscheiben für Halbliterflaschen, 20 Fr. je 1000 Stück ;

3) Aluminiumkapseln für Literflaschen, 50 Fr. je 1.000 Stück ;

4) Aluminiumkapseln für Halbliterflaschen, 40 Fr. je 1.000 Stück ;

5^o Bandes de contrôle pour bidons de 5 litres, 12,50 fr. les cent ;

6^o Bandes de contrôle pour bidons de 10 litres, 22,50 fr. les cent ;

7^o Bandes de contrôle pour bidons de 15 litres, 32,50 fr. les cent ;

8^o Bandes de contrôle pour bidons de 20 litres, 42,50 fr. les cent.

Art. 3. L'arrêté du 2 janvier 1939, portant fixation des prix du parchemin d'emballage et des fermetures de contrôle, est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au *Mémorial*.

Luxembourg, le 29 décembre 1939.

Le Ministre de l'Agriculture,
Nic. Margue.

5) Kontrollstreifen für 5-Literfannen, 12,50 Fr. je 100 Stück;

6) Kontrollstreifen für 10-Literfannen, 22,50 Fr. je 100 Stück;

7) Kontrollstreifen für 15-Literfannen, 32,50 Fr. je 100 Stück;

8) Kontrollstreifen für 20-Literfannen, 42,50 Fr. je 100 Stück.

Art. 3. Der Beschluß vom 2. Januar 1939, betreffend die Festsetzung der Preise für Pergamentpapier und Kontrollverschlüsse, ist abgeschafft.

Art. 4. Dieser Beschluß wird im „*Mémorial*“ veröffentlicht.

Luxemburg, den 29. Dezember 1939.

Der Ackerbauminister,
Nic. Margue.

Avis. — Assurance-maladie. — Par arrêté de M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, en date du 29 décembre 1939, les modifications suivantes, apportées aux art. 21 et 22 des statuts de la caisse régionale de maladie de *Dichirch*, par décision de l'assemblée générale du 19 février et 3 décembre 1939, sont approuvées.

Texte des modifications :

Art. 21. Die Kasse gewährt den Versicherten an Mehrleistungen :

1. a) 80% des Zuschusses von 14 Fr. pro Zahnplombe.

Art. 22. Die Kasse gewährt an Mehrleistungen den Familienangehörigen der Versicherten :

7. -- beim Tode der Ehefrau : 2/3,

 beim Tode eines Kindes über 6 Jahre : 1/2,

 beim Tode eines Kindes unter 6 Jahren : 1/3

des dem Versicherten zustehenden Sterbegeldes. — 29 décembre 1939.

Avis. — Assurance-maladie. — Par arrêté de M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, en date du 29 décembre 1939, les modifications suivantes, apportées aux art. 18 et 21 des statuts de la caisse régionale de maladie de *Remich*, par décision de l'assemblée générale du 17 décembre 1939, sont approuvées.

Texte des modifications :

Art. 18, Abs. 5. -- Wird einem Versicherten Krankenhauspflege gewährt, der seine Angehörigen ganz oder größtenteils unterhalten hat, so erhalten die Angehörigen während der Dauer der Krankenhauspflege ein Hausgeld in Höhe des gesetzlichen Krankengeldes.

Art. 21. Die Kasse gewährt den Versicherten folgende Mehrleistungen :

1) Die Kasse übernimmt die Kosten für Zahnziehen gemäß dem amtlichen Honorartarif, und gewährt einen Zuschuß von 20 Fr. für jeden plombierten Zahn.

Um Anspruch auf Beteiligung der Kasse an den Kosten für Zahnfüllungen zu haben, muß der Versicherte seit mindestens 6 Monaten bei der Kasse versichert gewesen sein. — 29 décembre 1939.

Avis. — Assurance-maladie. — Par arrêté de M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, en date du 29 décembre 1939, la modification suivante apportée à l'art. 36 des statuts de la caisse régionale de maladie à *Luxembourg*, par décision de l'assemblée générale du 17 décembre 1939 est approuvée :

Texte de la modification :

Art. 36, dernier Absatz. — Die Beiträge der Versicherungsberechtigten sind im Voraus zahlbar und in der Zeit vom 1. bis 7. eines jeden Beitragsmonats an den Schaltern der Kasse, gegen Quittungserteilung, zu entrichten. — 29 décembre 1939.

Avis. — Assurance-maladie. — Par arrêté de M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, en date du 29 décembre 1939, les modifications suivantes, apportées aux art. 17 et 22 des statuts de la caisse régionale de maladie de *Beltenbourg*, par décision de l'assemblée générale du 11 décembre 1939, sont approuvées.

Texte des modifications :

Art. 17. Die Versicherten haben..... Anspruch :

a) auf ärztliche Behandlung und auf 75% der Arzneimittel ; bei Krankenhausbehandlung übernimmt die Kasse 100% der Kosten der Medikamente, usw.

b)

Art. 22. Die Kasse gewährt den Familienangehörigen der Versicherten an Mehrleistungen :

a) ärztliche Behandlung und 75% der Arzneimittel für die Dauer von 13 Wochen ; bei Krankenhausbehandlung übernimmt die Kasse 100% der Medikamente, usw.

Vorstehende Abänderungen bleiben bis zum 31. Dezember 1940 in Kraft. — 29 décembre 1939.

Avis. — Assurance-maladie. — Par arrêté de M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, en date du 29 décembre 1939, la décision de l'assemblée générale de la caisse régionale de maladie de *Clervaux* du 17 décembre 1939, prorogeant jusqu'au 31 décembre 1940 la validité des modifications apportées à l'art. 22 des statuts, par décision de l'assemblée générale du 26 juillet 1938, a été approuvée. — 29 décembre 1939.

Avis. — Service sanitaire.

Tableau des maladies contagieuses observées dans les différents cantons du 1^{er} au 30 novembre 1939.

N ^o d'ordre.	Cantons.	Fièvre typhoïde.	Fièvre paratyphoïde.	Diphthérie.	Coqueluche.	Scarlatine.	Variole.	Affections puerpérales.	Méningite infectieuse.	Dysenterie.	Encéphalite léthargique.	Tuberculose Décès.	Rougeole.	Poliomyélite antérieure aiguë.	Trachome.
1	Luxembourg-ville	—	2	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Esch	—	—	8	—	31	—	—	—	—	—	1	—	—	—
3	Redange	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
4	Wiltz	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Grevenmacher	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Totaux...	—	2	9	—	35	—	—	—	—	—	1	1	—	—

27 décembre 1939.

Avis. — Assurance-accidents agricole et forestière. Mitteilung. — Land- und forstwirtschaftliche Unfallversicherung.

Relevé des délégués-patrons (délégués électeurs) et des délégués-ouvriers désignés pour la période du 1^{er} janvier 1940 au 31 décembre 1943, conformément aux dispositions de l'arrêté grand-ducal du 4 avril 1927.

Namensverzeichnis der Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierten) und Arbeitnehmervertreter, welche auf Grund der Bestimmungen des Großh. Beschlusses vom 4. April 1927 für die Periode vom 1. Januar 1940 bis zum 31. Dezember 1943 gewählt worden sind.

KANTON CAPELLEN.

A. — Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierte).

Wirkliche Mitglieder.

HH.

Bosseler-Müller Nik., Landwirt, Bettingen (Dippach)
Kayl Egide Eduard, Landwirt, Kahler (Garnich).
Robert Heinrich Johann Peter, Landwirt, Hobscheid.
Astgen Johann, Landwirt, Kehlen.
Schounacher Johann Josef, Landwirt, Götzingen (Kœrich).
Thill Theodor-Rettel, Landwirt, Kopstal.
Origer Johann Josef-François, Landwirt, Küntzig.
Stoltz Johann Josef, Landwirt, Mamer.
Falen Alcide, Landwirt, Niederkerschen.
Ries Heinrich, Landwirt, Simmern.
Mauer Johann, Landwirt, Hagen, (Steinfort).

Ersatzmitglieder.

HH.:

Peifter Nikolaus, Landwirt, Schouweiler.
Jeitz Johann Nik., Landwirt, Hivingen (Garnich).
Thomas Camille, Landwirt, Eischen (Hobscheid).
Gœvelinger Ferdinand, Landwirt, Kehlen.
Flammang Nikolaus, Landwirt, Kœrich.
Müller Paul-Perrang, Landwirt, Kopstal.
Steichen Johann Nik. Camille, Landwirt, Fingig (Küntzig).
Mousel Franz, Landwirt, Holzem (Mamer).
Ludig Josef, Landwirt, Oberkerschen (Niederkerschen).
Mergen Johann, Landwirt, Greisch (Simmern).
Wagner Julius, Landwirt, Steinfort.

B. — Arbeitnehmervertreter.

Wirkliche Mitglieder.

HH.:

Mons Camille, Förster, Sprinkingen (Reckingen).
Gira Nikolaus, Arbeiter, Garnich.
Robert Emil, Tagelöhner, Eischen (Hobscheid).
Pœches Camille, Tagelöhner, Kehlen.
Fritsch Peter, Tagelöhner, Götzingen (Kœrich).
Müller Johann-Anen, Arbeiter, Bridel (Kopstal).
Draut Michel, Arbeiter, Küntzig.
Wagner Michel, Tagelöhner, Holzem (Mamer).
Origer Theophile, Arbeiter, Oberkerschen (Niederkerschen).
Drohé Johann Peter, Arbeiter, Simmern.
Steichen Johann Josef, Arbeiter, Hagen (Steinfort).

Ersatzmitglieder.

HH.:

Calmes Leo, Gärtner, Sprinkingen (Reckingen).
Kalmes Johann, Arbeiter, Garnich.
Schlim Michel, Arbeiter, Hobscheid.
Harmant Peter, Tagelöhner, Kehlen.
Bartholmé Jakob, gen. Johann Peter, Tagelöhner, Kœrich.
Clement Heinrich-Flœner, Arbeiter, Kopstal.
Bichel Johann Peter, Arbeiter, Fingig (Küntzig).
Letsch Nik.-Maar, Arbeiter, Mamer.
Klein Peter, Tagelöhner, Linger (Niederkerschen).
Strauss Nik.-Lux, Arbeiter, Roodt (Simmern).
Wagner Emil Ludwig, Arbeiter, Kleinbettingen (Steinfort).

1147

KANTON CLERF.

A. — Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierte).

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Reiners Dominik, Landwirt, Rümelingen (Asselborn).
Glesener Michel, Landwirt, Bögen.
Wenkin Wilhelm, Landwirt, Reuler (Clerf).
Lanners Viktor Jakob, Landwirt, Consthum.
Majeres Peter, Landwirt, Weiler (Helzingen).
Simon Nikolaus, Landwirt, Heinerscheid.
Kneip Nikolaus, Landwirt, Dorscheid (Hosingen).
Eicher Nikolaus, Landwirt, Marnach (Munshausen).
Neuens Theodor, Landwirt, Ufelingen.
Eyschen Johann, Landwirt, Weiswampach.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Trausch Nikolaus, Landwirt, Boxhorn (Asselborn).
Scholtes Nikolaus, Landwirt, Trotten (Bögen).
Zanen Nikolaus, Landwirt, Weicherdingen (Clerf).
Theves Josef, Landwirt, Holsthum (Consthum).
Schmitz Mathias, Landwirt, Hoffelt (Helzingen).
Freichel Peter, Landwirt, Kalborn (Heinerscheid).
Wagener Mathias, Landwirt, Hosingen (Hosingen).
Mailliet Theodor, Landwirt, Roder (Munshausen).
Geiben Johann, Landwirt, Drinklingen (Ufelingen).
Geiben Johann Peter, Landwirt, Weiswampach.

B. — Arbeitnehmervertreter.

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Bertemes Philipp, Tagelöhner, Asselborn.
Göbel Georg, Arbeiter, Trotten (Bögen).
Paler Nikolaus, Arbeiter, Eselborn (Clerf).
Lutgen Mathias, Arbeiter, Consthum.
Graff Martin, gen. Johann, Arbeiter, Helzingen.
Feycreisen Johann, Tagelöhner, Heinerscheid.
Degrad Leo, Arbeiter, Hosingen.
Mayer Johann, Munshausen.
Linden Jakob, Arbeiter, Huldigen (Ufelingen).
Jost Michel, Arbeiter, Weiswampach.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Hoscheid Joh. Pet., Tagelöhner, Boxhorn (Asselborn).
Linster J. B. gen. Nikolaus, Arbeiter, Bögen.
Steil Mathias, Arbeiter, Clerf.
Heischbourg Heinr., Arbeiter, Holsthum (Consthum).
Gaspard Johann, Arbeiter, Hoffelt (Helzingen).
Mayer Heinrich, Tagelöhner, Hüpperdingen (Heinerscheid).
Mari Johann, Arbeiter, Hosingen.
Stoffel Mathias, Arbeiter, Marnach (Munshausen).
Feyder Nik., Arbeiter, Oberbeßlingen (Ufelingen).
Mathieu Joh., gen. Aloys, Arbeiter, Weiswampach.

KANTON DIEKIRCH.

A. — Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierte).

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Sinner Johann Peter, Landwirt, Tandel (Bastendorf).
Posing Viktor, Landwirt, Gilsdorf (Bettendorf).
Mathay Johann, Landwirt, Michelau (Bourscheid).
Schmitz Johann Peter, Landwirt, Diekirch.
Tibesar Theophil, Landwirt, Stegen (Ermsdorf).
Linckels Johann Wilhelm, Landwirt, Ingeldorf (Erpeldingen).
Steichen Joh. Nik., Landwirt, Warken (Ettelbrück).
Dondlinger Heinrich Josef, Landwirt, Niederfeulen (Feulen).
Heischbourg Wilhelm, Landwirt, Hoscheid.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Wampach Johann Peter, Landwirt, Bastendorf.
Weber Josef, gen. Karl, Landwirt, Bettendorf.
Reuter Peter, Landwirt, Schlindermanderscheid (Bourscheid).
Hamen Wilhelm, Landwirt, Diekirch.
Reuter Jakob, Landwirt, Eppeldorf (Ermsdorf).
Leider Mathias Wilh.-Louis, Landwirt, Erpeldingen.
Schmitz Heinrich, Landwirt, Ettelbrück.
Reiser Eugen, Landwirt, Oberfeulen (Feulen).
Schmitz Dominik, Landwirt, Hoscheid.

Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierte).

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Arend Johann Baptist, Landwirt, Medernach.
Kass Johann Peter, Agronom, Mertzig.
Karpen Johann Peter, Anstreicher, Reisdorf.
Hoffmann Karl Emil, Landwirt, Mathieuhof-Schieren.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Faltz Mathias, Landwirt, Medernach.
Staudt Michel, Landwirt, Mertzig.
Hientgen Johann, Landwirt, Reisdorf.
Schuster Johann Peter, Landwirt, Schieren.

B. — Arbeitnehmervertreter.

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Munkler Nikolaus, Arbeiter, Bastendorf.
Lauter Hubert, Tagelöhner, Gilsdorf (Bettendorf).
Bæyer Mathias, Arbeiter, Lipperscheid (Bourscheid).
Fautsch Joseph, Gärtner, Diekirch.
Weides Emil, Arbeiter, Ermsdorf.
Hermes Joh. Bapt., gen. Johann, Arbeiter, Ingeldorf (Erpeldingen).
Bolmer Johann Peter, Arbeiter, Ettelbrück.
Knaip Michel, Arbeiter, Niederfeulen (Feulen).
Nosbusch Nikolaus, Arbeiter, Hoscheid.
Konsbruck Josef, Tagelöhner, Medernach.
Schreiner Nik.-Kellen, Arbeiter, Mertzig.
Kartheiser Nikolaus, Arbeiter, Reisdorf.
Peiffer Nikolaus, Arbeiter, Schieren.

HH. :

Steffen Mathias, Arbeiter, Brandenburg (Bastendorf).
Zeien Nikolaus, Tagelöhner, Bettendorf.
Brandenburger Johann, Arbeiter, Welscheid (Bourscheid).
Klares Johann, Arbeiter, Diekirch.
Wagner Theodor, Arbeiter, Stegen (Ermsdorf).
Wolter Nikolaus, Arbeiter, Erpeldingen.
Schong Michel, Arbeiter, Ettelbrück.
Link Nikolaus, Arbeiter, Oberfeulen (Feulen).
Leider Nikolaus, Arbeiter, Hoscheid.
Kremer Johann, Tagelöhner, Medernach.
Gilson Nik.-Hottua, Arbeiter, Mertzig.
Lanter Nikolaus, Arbeiter, Reisdorf.
Stirn Nikolaus, Arbeiter, Schieren.

KANTON ECHTERNACH.

A. — Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierte).

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Kremer Peter, Landwirt, Befort.
Prommenschenkel Michel, Landwirt, Rippig (Bech).
Scharff Mathias, Landwirt, Berdorf.
Wolff Nikolaus, Landwirt, Consdorf.
Weis Paul, Landwirt, Echternach.
Rosswinkel Johann, Landwirt, Mœrsdorf (Mompach).
Hoffmann Peter-Sauber, Landwirt, Steinheim (Rosport).
Weydert Johann-Michels, Landwirt, Waldbillig.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Diöderich Nik.-Grün, Landwirt, Dillingen (Befort).
Fisch Peter, Landwirt, Hemstal (Bech).
Speller Mathias, Landwirt, Berdorf.
Weis Mathias, Landwirt, Scheidgen (Consdorf).
Merten Theodor, Landwirt, Echternach.
Weydert Johann, Landwirt, Herborn (Mompach).
Grosbüsch Nikolaus, Landwirt, Rosport.
Majerus Michel, Landwirt, Waldbillig.

B. — Arbeitnehmervertreter.

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Dostert Wilhelm, Arbeiter, Befort.
Jegen Theodor, Arbeiter, Bech.
Millen Ferdinand, Arbeiter, Berdorf.
Erpelding Michel, Arbeiter, Scheidgen (Consdorf).
Felles Nik.-Prim, Arbeiter, Echternach.
Clemens Peter, Arbeiter, Born (Mompach).
Becker Nikolaus Josef, Arbeiter, Girst (Rosport).
Ries Johann, Arbeiter, Müllertal (Waldbillig).

Ersatzmitglieder.

HH. :
Kremer Mathias, Arbeiter, Befort.
Weis Johann Bernard, Wagner, Hemstal (Bech).
Hubert Theodor, Arbeiter, Berdorf.
Halsdorf Mathias, Consdorf, Arbeiter.
Decker Michel, Förster, Echternach.
Schiltz Peter-Ravinger, Arbeiter, Moersdorf (Mompach).
Tibold Nikolaus, Arbeiter, Osweiler (Rosport).
Schaaf Johann, Arbeiter, Chistnach (Waldbillig).

KANTON ESCH.

A. — Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierte).

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Kohner Franz Emil Michel, Landwirt, Bettemburg.
Lommel Heinrich Josef, Landwirt, Differdingen.
Thomes Johann, Landwirt, Düdelingen.
Felgen Nikolaus, Landwirt, Esch.
Wirgen Karl, Landwirt, Frisingen.
Wilwert Josef, Landwirt, Kayl.
Jungers Johann Josef, Landwirt, Monnerich.
Schimberg Peter, Landwirt, Petingen.
Kremer Eugen, Landwirt, Rödgen (Reckingen).
Barthel Emile, Landwirt, Crauthem (Röser).
Schilt Johann, Landwirt, Rümelingen.
Shry Peter, Landwirt, Beles (Sanem).
Thill Emil, Landwirt, Schifflingen.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Georges Alfons Peter Maria, Landwirt, Hüncheringen (Bettemburg).
Meyer Emil, Landwirt, Obercorn (Differdingen).
Theis Johann-Feller, Landwirt, Düdelingen.
Ehlinger Sebastian, Parkaufseher, Esch.
Marx Julian, Landwirt, Frisingen.
Künsch Viktor, Heinrich, Landwirt, Tetingen (Kayl).
Wilhelm Gust., Müller, Lameschmühle (Monnerich).
Alesch Johann, Landwirt, Petingen.
Biver Albert, Landwirt, Ehlingen (Reckingen).
Schiltz Johann Peter, Gärtner, Crauthem (Röser).
Peffer Nikolaus, Landwirt, Rümelingen.
Anen Johann, Landwirt, Zolver (Sanem).
Thill Johann, Landwirt, Schifflingen.

B. — Arbeitnehmervertreter.

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Guelff Peter, Arbeiter, Bettemburg.
Schoux Joh. Bap., Arbeiter, Differdingen.
Grimmler Joh. Bap., Arbeiter, Düdelingen.
Peters Peter, Parkaufseher, Esch.
Schrobitgen Johann Peter, Tagelöhner, Frisingen.
Schmartz Michel, Tagelöhner, Tetingen (Kayl).
Heischbourg Mathias, Schmiedemeister, Bergem (Monnerich).
Drauden Johann, Arbeiter, Rollingen (Petingen).
Jung Nikolaus, Wagner, Limpach (Reckingen).
Havé Johann Peter, Forstgehilfe, Bïwingen (Röser).
Schoos Nikolaus, Tagelöhner, Rümelingen.
Lorang Johann Peter, Arbeiter, Beles (Sanem).
Simon Wilhelm, Arbeiter, Schifflingen.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Büek Johann, Viehwärter, Bettemburg.
Uhres Johann, Stadtgärtner, Differdingen.
Zeyen Johann Peter, Holzhauer, Düdelingen.
Mart Mathias, Arbeiter, Esch.
Ludwig Peter, Tagelöhner, Frisingen.
Weiler Johann, Tagelöhner, Kayl.
Thill Johann Josef, Wagnermeister, Monnerich.
Brix Michel, Arbeiter, Rodingen (Petingen).
Weis Michel, Schmied, Reckingen.
Wolter Josef, Arbeiter, Röser.
Juchemes Johann Peter, Tagelöhner, Rümelingen.
Majerus Mathias, Arbeiter, Zolver (Sanem).
Blum Peter, Arbeiter, Schifflingen.

KANTON GREVENMACHER.

A. — Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierte).

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Dondelinger Dominik, Landwirt, Mensdorf (Betzdorf).
Weis Peter, Landwirt, Boudler (Biwer).
Schritz Michel, Landwirt, Gostingen (Flaxweiler).
Modert-Wagner Wilhelm, Winzer, Grevenmacher.
Schummer Joh. Peter, Landwirt, Junglinster.
Mehlen Alois, Landwirt, Manternach.
Hirt Nikolaus Alois, Landwirt, Mertert.
Elsen Emil Peter, Landwirt, Gonderingen (Rodenburg).
Mathes Joh. Peter, Winzer, Wormeldingen.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Weydert Josef, Landwirt, Betzdorf.
Pinnel Mathias, Landwirt, Wecker (Biwer).
Hansen Johann, Landwirt, Flaxweiler.
Streng-Bösen Nikolaus, Landwirt, Grevenmacher.
Sauter Jakob, Landwirt, Junglinster.
Hess Johann, Landwirt, Berburg (Manternach).
Dühr Nikolaus, Landwirt, Mertert.
Hansen Remy, Landwirt, Beidweiler (Rodenburg).
Molitor Johann, Winzer, Ahn (Wormeldingen).

B. — Arbeitnehmervertreter.

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Franzen Nikolaus, Arbeiter, Berg (Betzdorf).
Wengler Heinrich, Landwirt, Breinert (Biwer).
Cigrang Johann, Arbeiter, Niederdonven (Flaxweiler).
Lehal-Reuland J. P., Arbeiter, Grevenmacher.
Beideler Joh. Peter, Tagelöhner, Burglinster (Junglinster).
Classen Nikolaus, Arbeiter, Manternach.
Ferring Josef, Arbeiter, Mertert.
Reuter Peter, Arbeiter, Eschweiler (Rodenburg).
Err Peter, Arbeiter, Oberwormeldingen.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Jung Joh. Peter, Arbeiter, Olingen (Betzdorf).
Dondelinger Joh. Peter, Landwirt, Biwer.
Ludwig Peter, Arbeiter, Beyren (Flaxweiler).
Ley-Leimbach Joh. Peter, Arbeiter, Grevenmacher.
Wecker-Bausch Nikolaus, Tagelöhner, Burglinster (Junglinster).
Kersch Michel, Arbeiter, Berburg (Manternach).
Welsh August, Arbeiter, Mertert.
Neuens Peter, Schreiner, Gonderingen (Rodenburg).
Linden Nikolaus, Arbeiter, Oberwormeldingen.

KANTON LUXEMBURG.

A. — Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierte).

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Hilger Eugen, Landwirt, Bartringen.
Meyrer Emil, Landwirt, Mutfort (Contern).
Louis Johann, Landwirt, Hesperingen.
Schmit-Walckenbach Joh., Gärtner, Rollingergrund.
Bertrand Joh. Peter, Landwirt, Hostert (Niederanven).
Hamen Georg, Landwirt, Sandweiler.
Mangen Michel, Landwirt, Münsbach (Schüttringen).
Lamesch Nikolaus, Landwirt, Steinsel.
Schröder Peter, Landwirt, Strassen.
Schell Nik., Landwirt, Helmsingen (Walferdingen).
Hoffmann Josef, Landwirt, Syren (Weiler z. Turm).

Ersatzmitglieder.

HH. :
Jeitz Peter, Landwirt, Bartringen.
Leytem-Molitor Nik., Landwirt, Medingen (Contern).
Mertes Johann, Landwirt, Hesperingen.
Backes Josef, Blumengärtner, Luxemburg.
Gloden Johann Peter, Landwirt, Rameldingen (Niederanven).
Schmit Joh. Peter, Landwirt, Sandweiler.
Wolff Josef, Landwirt, Neuhäusgen (Schüttringen).
Pettinger-Frisch Urban, Landwirt, Heisdorf (Steinsel).
Hilger Theophil, Landwirt, Strassen.
Brisbois Michel, Landwirt, Bereldingen (Walferd.).
Stämper Kornelius, Landwirt, Weiler z. Turm.

B. — Arbeitnehmervertreter.

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Strasser Mathias, Arbeiter, Bartringen.
Greischer Theodor, Arbeiter, Medingen (Contern).
Weisgerber Alois, Förster, Itzig (Hesperingen).
Hengen Peter Julius, Steinbruchaufseher, Senningerberg (Niederanven).
Conrad Josef, Gärtner, Sandweiler.
Valentiny Johann, Wagner, Übersyren (Schüttringen).
Faber Joh. Peter, Tagelöhner, Müllendorf (Steinsel).
Müller Peter, Förster, Strassen.
Ennesch Mathias, Rosengärtner, Helmsingen (Walferdingen).
Rippinger Nikolaus, Arbeiter, Weiler z. Turm.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Lorang-Thill Nikolaus, Arbeiter, Bartringen.
Ensch Joh. Peter, Arbeiter, Contern.
Caposius Peter, Förster, Fentingen (Hesperingen).
Reuter Mathias, Rottenarbeiter, Ernster (Niederanven).
Schumacher Franz, Gärtner, Sandweiler.
Raach Georg, Arbeiter, Schüttringen.
Stoffel Heinrich, Tagelöhner, Heisdorf (Steinsel).
Lacour Joh. Peter, Tagelöhner, Strassen.
Scheffen Johann, Arbeiter, Helmsingen (Walferdingen).
Frantzen August, Arbeiter, Weiler z. Turm.

KANTON MERSCH.

A. — Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierte).

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Theves Johann Peter, Landwirt, Berg.
Reinel Eduard, Landwirt, Bissen.
Müller Michel, Landwirt, Bövingen.
Schanen Nikolaus, Landwirt, Fels.
Trausch Joh. Josef, Landwirt, Fischbach (Mersch).
Kaiser Franz, Landwirt, Heffingen.
Kahlen Joh. Bapt., Landwirt, Lintgen.
Mangen Bernhard, Landwirt, Lorentzweiler.
Berté Joh. Peter, Landwirt, Beringen, (Mersch).
Leibfried Léo, Agronom, Schrondweiler (Nommern).
Welsch Jakob, Landwirt, Tüntingen.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Heffenisch Flory, Landwirt, Colmar.
Reinert Johann Franz, Landwirt, Bissen.
Kieffler Leo, Landwirt, Buschdorf (Bövingen).
Gansen Peter, Pächter, Leidenbach (Fels).
Kies Otto, Brenner, Angelsberg (Fischbach).
Fiedler Franz, Landwirt, Heffingen.
Ketter Emil, Landwirt, Lintgen.
Kemtgen Joh. Peter, Landwirt, Lorentzweiler.
Henkel Albert, Landwirt, Mersch.
Freimann Robert, Landwirt, Cruchten (Nommern).
Engler Nikolaus, Landwirt, Hollenfels (Tüntingen).

B. — Arbeitnehmervertreter.

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Watgen Michel, Arbeiter, Berg.
Sand Paul, Forstarbeiter, Bissen.
Losselong Peter, Förster, Bövingen.
Feltgen Michel, Forstarbeiter, Fels.
Zeimetz Johann, Arbeiter, Fischbach (Mersch).
Rivers-Manternach Johann, Arbeiter, Heffingen.
Schosseler Johann, Arbeiter, Gosseldingen (Lintgen).
Schmit-Weber Joh. Peter, Arbeiter, Helmdingen (Lorentzweiler).
Beck Josef, Wegewärter, Mersch.
Kaiser Felix, Arbeiter, Oberglabach (Nommern).
Meyer Theodor, Arbeiter, Hollenfels (Tüntingen).

Ersatzmitglieder.

HH. :
Watgen Nikolaus, Arbeiter, Colmar.
Decker Joh. Bapt., Forstarbeiter, Bissen.
Matgen Jakob, Arbeiter, Bövingen.
Weydert Joh. Mathias, Arbeiter, Fels.
Emeringer Johann Peter, Arbeiter, Schoos (Mersch).
Seiler Mathias, Arbeiter, Heffingen.
Müller Johann, Arbeiter, Gosseldingen.
Hilbert Nik. Josef, Arbeiter, Lorentzweiler.
Schröder Anton, Wegewärter, Reckingen (Mersch).
Lentz Johann, Arbeiter, Schrondweiler (Nommern).
Ewert Aloys, Arbeiter, Tüntingen.

KANTON REDINGEN.

A. — Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierte).

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Jaques Josef, Landwirt, Arsdorf.
Frauenberg Peter, Landwirt, Beckerich.
Agnes Michel, Landwirt, Platen (Bettborn).
Meyers Nikolaus, Landwirt, Bondorf.
Crochel Norbert, Landwirt, Roodt (Ell).
François Dieudonné, Landwirt, Hostert (Folscheid).
Gædert Josef, Landwirt, Grosbous.
Gratia-Diederich Josef, Landwirt, Perlé.
Eyschen Josef, Landwirt, Redingen.
Zoller Joh. Nikolaus, Landwirt, Schwebach (Saeul).
Parris Josef, Landwirt, Useldingen.
Gædert Josef, Landwirt, Vichten.
Mausen Joh. Peter, Landwirt, Wahl.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Marx Nikolaus, Landwirt, Bildorf (Arsdorf).
Müller Franz Pet., Landwirt, Hüttingen (Beckerich).
Greten Eduard, Landwirt, Pratz (Bettborn).
Platschette Michel, Landwirt, Bondorf.
Diederich Joh. Peter, Landwirt, Ell.
Muttesch Heinrich, Landwirt, Rambruch (Folscheid).
Hendel Nikolaus, Landwirt, Dellen (Grosbous).
Feck Joh. Baptist, Landwirt, Perlé.
Müller Eugen Mathias, Landwirt, Niederpallen (Redingen).
Kieffer Isidor, Landwirt, Saeul.
Kerger Heinrich, Landwirt, Useldingen.
Clees Peter, Landwirt, Michelbuch (Vichten).
Meiers Johann Peter, Landwirt, Wahl.

B. — Arbeitnehmervertreter.

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Mathieu Franz, Tagelöhner, Arsdorf.
Gædert Nikolaus, Arbeiter, Nördingen (Beckerich).
Schræder Alex. Tagelöhner, Bettborn.
Disvincour Michel, Tagelöhner, Bondorf.
Lieffrig Joh. Peter, Tagelöhner, Ell.
Rasqué-Schmitt Peter, Arbeiter, Schwiedelbruch (Folscheid).
Erpelding Philipp, Arbeiter, Grosbous.
Schlottart Nikolaus, Tagelöhner, Holtz (Perlé).
Scheid Michel, Arbeiter, Redingen.
Frisch Nikolaus, Sattler, Calmus (Saeul).
Gørgen Stefan, Arbeiter, Useldingen.
Reuter Johann, Arbeiter, Vichten.
Mack Heinrich, Tagelöhner, Buschrodt (Wahl).

Ersatzmitglieder.

HH. :
Stæcker Jakob, Tagelöhner, Arsdorf.
Kemmer Albert, Tagelöhner, Beckerich.
Schwind Alex, Arbeiter, Pratz (Bettborn).
Lech Nikolaus, Tagelöhner, Bondorf.
Feiereisen Josef, Tagelöhner, Roodt (Ell).
Haas Mathias, Arbeiter, Hostert (Folscheid).
Wagener Johann, Arbeiter, Grosbous.
Rausch Peter, Tagelöhner, Holtz (Perlé).
Kohnen Johann, Arbeiter, Redingen.
Schræder Emil, Anstreicher, Saeul.
Seil Heinrich, Arbeiter, Useldingen.
Zieser Nikolaus, Arbeiter, Vichten.
Seyler Johann, Tagelöhner, Wahl.

KANTON REMICH.

A. — Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierte).

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Reinert Mathias, Landwirt, Bous.
Decker Nikolaus, Winzer, Remerschen.
Limpach Michel, Landwirt, Welfringen (Dalheim).
Walbes Mathias, Agronom, Hackenhof (Lenningen).
Diederich Peter, Eigentümer, Elvingen (Bürmeringen).

Ersatzmitglieder.

HH. :
Müller Peter-Hild, Landwirt, Bous.
Fischer Mathias, Winzer, Remerschen.
Hoss-Marx Josef, Landwirt, Dalheim.
Alberty Joh. Bapt., Landwirt, Lenningen.
Plyer-Legille Emil, Eigentümer, Bürmeringen.
Senninger Josef, Winzer, Remich.

1153

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Welfringer J. Bapt., Winzer, Remich.
Beissel Josef, Winzer, Stadtbredimus.
Ruppert Peter, Landwirt, Rœdt (Waldbredimus).
Willzius Joh. Peter, Winzer, Schwebsingen (Wellenstein).

Ersatzmitglieder.

HH. :
Heuten Nikolaus, Landwirt, Bücherhof (Stadtbredimus).
Kintzald Wilhelm, gen. Leo, Landwirt, Ersingen (Waldbredimus).
Greiveldinger Nikolaus, Winzer, Bech-Kleinmacher (Wellenstein).

B. — **Arbeitnehmervertreter.**

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Heinesch-Mangen Nikolaus, Arbeiter, Bous.
Meiers Josef, Arbeiter, Wintringen. (Remerschen).
Brandenburger Josef, Tagelöhner, Welfringen (Dalheim).
Molitor Nikolaus, Arbeiter, Lenningen.
Munhoven Peter, Arbeiter, Elvingen (Bürmeringen).
Rock Mathias, Arbeiter, Remich.
Heinisch Mathias, Arbeiter, Greiveldingen (Stadtbredimus).
Schweitzer Johann, Bannhüter, Trintingen (Waldbredimus).
Gries Ludwig, Knecht, Bech-Kleinmacher (Wellenstein).

Ersatzmitglieder.

HH. :
Neiers Johann Peter, Arbeiter, Rolling (Bous).
Dühr Mathias, Arbeiter, Schengen (Remerschen).
Kieffer Leonhard, Tagelöhner, Dalheim.
Reiland Peter, Arbeiter, Canach (Lenningen).
Reinert Prosper, Arbeiter, Bürmeringen.
Schengen Mathias, Arbeiter, Remich.
Schneider Joh. Peter, Arbeiter, Stadtbredimus.
Waesgerber Peter, Wegewärter, Waldbredimus.
Pauly Peter, Tagelöhner, Bech-Kleinmacher (Wellenstein).

KANTON VIANDEN.

A. — **Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierte).**

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Winter Joh. Peter, Landwirt, Fuhren.
Welbes Stefan Viktor, Landwirt, Gralingen (Pütscheid).
Maisch Joh. Peter, Landwirt, Vianden.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Faust Viktor, Landwirt, Longsdorf (Fuhren).
Reinesch Nikolaus, Landwirt, Bivels (Pütscheid).
Gillen-Cloos Johann, Landwirt, Vianden.

B. — **Arbeitnehmervertreter.**

Wirkliche Mitglieder.

HH. :
Müller Mathias, Tagelöhner, Fuhren.
Teisen Joh. Peter, Arbeiter, Merscheid (Pütscheid).
Bettendorf Nikolaus, Arbeiter, Vianden.

Ersatzmitglieder.

HH. :
Edert Nikolaus, Tagelöhner, Fuhren.
Weber Joh. Peter, Arbeiter, Stolzenburg (Pütscheid).

KANTON WILTZ.

A. — Arbeitgebervertreter (Wählerdelegierte).

Wirkliche Mitglieder.

HH. :

Neu Joh. Peter, Landwirt, Baschleiden (Bauschleiden).
Gædert Josef Nik., Landwirt, Esch a. d. Sauer.
Peters Nik., Josef, Landwirt, Erpeldingen (Eschweiler).
Weyrich Josef, Landwirt, Dahl (Gösdorf).
Maillet Nikolaus, Landwirt, Harlingen.
Schau Michel, Landwirt, Heiderscheid.
Zangerlé Josef, Landwirt, Merkholtz (Kautenbach).
Felder Julius, Eigentümer, Liefringen (Mecher).
Zigrand Eduard, Landwirt, Bonnal (Neunhausen).
Winkin Johann, Landwirt, Oberwampach.
Steichen Adolf, Landwirt, Rullingen (Wiltz).
Miller Wilhelm, Landwirt, Lellingen (Wilwerwiltz).
Klein Eduard, Landwirt, Donkols (Winseler).

Ersatzmitglieder.

HH. :

Jacques Emil, Landwirt, Bauschleiden.
Huberty Karl, Landwirt, Esch a. d. Sauer.
Pletschet Joh. Peter, Landwirt, Eschweiler.
Etgen Felix, Landwirt, Nocher (Gösdorf).
Sibenaller Heinrich, Landwirt, Harlingen.
Demuth Josef, Landwirt, Eschdorf (Heiderscheid).
Mayer Viktor, Landwirt, Kautenbach.
Majerus Wilhelm, Landwirt, Mecher.
Meyers Alfons, Landwirt, Neunhausen.
Heintz Georg, Landwirt, Brachtenbach (Oberwampach).
Strotz Nikolaus, Landwirt, Niederwiltz.
Gaasch Nikolaus, Landwirt, Wilwerwiltz.
Binsfeld Wilhelm, Landwirt, Winseler.

B. — Arbeitnehmervertreter.

Wirkliche Mitglieder.

HH. :

Gratia Nikolaus, Arbeiter, Bauschleiden.
Wetteldorf Peter, Tagelöhner, Esch a. d. Sauer.
Bernard Nikolaus, Arbeiter, Knaphoscheid (Eschweiler).
Wolff Michel, Tagelöhner, Gösdorf.
Ambrosius Heinrich, Arbeiter, Harlingen.
Huberty Joh. Peter, Arbeiter, Ringel (Heiderscheid).
Brill Nikolaus, Arbeiter, Alscheid (Kautenbach).
Schröder Johann, Landwirt, Kaundorf (Mecher).
Parrasch Mathias, Arbeiter, Insenborn (Neunhausen).
Zeien Franz, Schreiner, Brachtenbach (Oberwampach).
Bock Valentin, Arbeiter, Wiltz.
Bernard Jakob, Tagelöhner, Pintsch (Wilwerwiltz).
Thilmann Joh. Bapt., Arbeiter, Grummelscheid (Winseler).

Ersatzmitglieder.

HH. :

Thilmann Alex, Arbeiter, Baschleiden (Bauschleiden).
Gengler Johann, Tagelöhner, Esch a. d. Sauer.
Diederich Nikolaus, Arbeiter, Selscheid (Eschweiler).
Kneip Josef, Tagelöhner, Gösdorf.
Kaber Nikolaus, Arbeiter, Harlingen.
Linsler Paul, Arbeiter, Eschdorf (Heiderscheid).
Wagener Joh. Peter, Arbeiter, Kautenbach.
Tock Franz, Arbeiter, Böven (Mecher).
Colbach Nikolaus, Tagelöhner, Bonnal (Neunhausen).
Weiler Nikolaus, Schuster, Niederwampach.
Karier Heinrich, Arbeiter, Rullingen (Wiltz).
Liefgen Dominik, Tagelöhner, Enscheringen (Wilwerwiltz).
Lallemand Mathias, Arbeiter, Nörtringen (Winseler).

Avis. — Notariat. — Par arrêté ministériel du 30 décembre 1939 le moratoire imposé à M^e Edmond Reiffers, notaire de résidence à Luxembourg (voir Mém. 1939, n^o 25, page 247), est prolongé jusqu'au 1^{er} février 1940 pour permettre l'établissement du bilan de l'exercice 1939. — 30 décembre 1939